



MUROP001N0DL

e. 14/2025

Veřejnoprávní smlouva číslo 2/2025/OVSV o poskytnutí neinvestiční dotace z rozpočtu města Roztoky

Město Roztoky

se sídlem: **nám. 5. května 2, 252 63 Roztoky**

zastoupené: **Mgr. Jaroslavem Drdou, starostou**

jednající: **Bc. Ditou Dvořákovou**, vedoucí odboru vnitřních a sociálních věcí

IČ: **00241610**

DIČ: **CZ00241610**

bankovní spojení: **Česká spořitelna, a.s., pobočka Roztoky**

číslo účtu: **příjmový účet: 19-388041369/0800 (transparentní účet)**

běžný účet: 388041369/0800 (transparentní účet)

(dále jen „**poskytovatel**“) na straně jedné

a

Equilibrium Education, z.s.

se sídlem: **252 63 Roztoky, V Solnících 2103**

zastoupený/jednající: **Ing. Jaroslav Kolcun**

IČ (pokud je přiděleno): **03497062**

číslo účtu **7311374634/5500**

(dále jen „**příjemce**“) na straně druhé

společně také jako „**smluvní strany**“

uzavřeli níže uvedeného dne, měsíce a roku v souladu s §159 a násl. zákona č. 500/2004 Sb., správní řád, ve znění pozdějších předpisů, tuto veřejnoprávní smlouvu o poskytnutí neinvestiční dotace (dále jen „**smlouva**“)

I.

Předmět smlouvy

1.1 Poskytovatel poskytne příjemci na níže uvedený účel a projekt za podmínek uvedených v této smlouvě, zejména pak v čl. II. až III. smlouvy, účelovou neinvestiční dotaci (dále jen „**dotace**“) z rozpočtu města Roztoky ve výši:

120.000 Kč (slovy Jednosta dvacet tisíc korun českých).

1.2 Dotace je poskytována za účelem podpory činnosti spolku, jehož hlavním předmětem činnosti je oblast sportu a sportovních aktivit (dále jen „**spolek**“).

1.3 O poskytnutí dotace rozhodla Rada města Roztoky na svém zasedání konaném dne:
5.2.2025 usnesením č. UR-82-3/25

1.4 Dotace je poskytována na podporu spolku v kalendářním roce **2025**.

II. Splatnost peněžních prostředků

- 2.1 Poskytovatel se zavazuje poskytnout příjemci dotaci za účelem uvedeným v článku I. této smlouvy formou bezhotovostního převodu na účet příjemce uvedený v záhlaví této smlouvy **do 30 dnů** po nabytí účinnosti této smlouvy.
- 2.2 V termínu pro předložení vyúčtování dle čl. V. odst. 5.1 vrátí příjemce nevyčerpané finanční prostředky z dotace formou bezhotovostního převodu na účet poskytovatele uvedený v záhlaví této smlouvy. Neučiní-li tak, jedná se o porušení rozpočtové kázně dle § 22 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů.

III. Využití dotace

- 3.1 Příjemce je oprávněn využít dotaci pouze k účelu uvedenému v čl. I. této smlouvy v souladu se směrnicí Města Roztoky č. 5/2024 Zásady pro poskytování neinvestičních dotací z rozpočtu města Roztoky a výhradně na podporu předloženého účelu nebo projektu.
- 3.2 Výše dotace může činit max. **75%** z celkových nákladů příjemce v souvislosti s uvedeným účelem nebo projektem a je výhradně určena na realizaci výdajů uvedených v čl. IV. této smlouvy. Pokud ze závěrečného vyúčtování dle čl. V. této smlouvy vyplýne, že výše poskytnuté dotace přesáhla max. částku 75% z celkových skutečných nákladů příjemce, je příjemce povinen výši dotace, přesahující tuto max. částku, vrátit poskytovateli v termínu pro předložení vyúčtování, nejpozději do 15 dnů od předložení vyúčtování.
- 3.3 Finanční prostředky z dotace lze použít výhradně na úhradu nákladů vzniklých v období **od 1. 1. 2025 do 31. 12. 2025**, vztahujících se ke stanovenému účelu poskytnutí dotace. Finanční prostředky nelze převádět do následujícího kalendářního roku.

IV. Způsobilé výdaje

- 4.1 Způsobilými výdaji se rozumí výdaje, spojené s projektem a aktivitami uvedenými v čl. III. této smlouvy, tj. zejména proplacené náklady, jež mohou být hrazeny z dotace a vyhovují zásadám účelnosti, efektivnosti a hospodárnosti podle zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole, ve znění pozdějších předpisů.
- 4.2 Za způsobilé výdaje se pro účely této smlouvy nepovažují zálohové faktury, směnky, úvěrové smlouvy, dohody o vzájemném započtení závazků a jim podobné podklady, odměny z dohod konaných mimo pracovní poměr dle zákona č. 262/2006 Sb., zákoník práce, ve znění pozdějších předpisů, ostatní osobní výdaje a odvody na sociální a zdravotní pojištění zaměstnanců příjemce, výdaje na zaměstnance, ke kterým nejsou zaměstnavatelé povinni dle zvláštních právních předpisů (příspěvky na penzijní/životní pojištění, dary k životním jubileím, příspěvky na rekreaci apod.), výdaje na pořádání workshopů, teambuildingů, výjezdních zasedání apod. výdaje na školení a kurzy, které nesouvisí s účelem, na který je dotace poskytována, odměny členů statutárních či kontrolních orgánů u příjemce, který je právnickou osobou, odstupné, ve smyslu zákoníku práce, pořízení krátkodobého majetku, oprava majetku, výdaje na propagaci a marketing příjemce, účetně nedoložitelné výdaje, výdaje na pohoštění nad rámec pitného režimu a

stravování účastníků akce, konané v přímé souvislosti s účelem, na který je dotace poskytována atd.

V. Vyúčtování

- 5.1 Závěrečné vyúčtování skutečných výdajů uvedených v čl. III. této smlouvy bude provedeno na příslušném formuláři, který je k dispozici na internetových stránkách poskytovatele: <https://www.roztoky.cz/potrebuji-zaridit/podpora-kultury-sportu-a-spolku/granty-a-dotace/> a předloženo poskytovateli nejpozději do **31. 12. 2025**.
- 5.2 K závěrečnému vyúčtování předloží příjemce zejména
- 5.2.1 kopie prvotních daňových nebo zjednodušených daňových dokladů týkajících se výdajů uvedených v čl. III. této smlouvy a prokazujících vznik/uhrazení nákladů na projekt uvedený v čl. I. této smlouvy
 - 5.2.2 kopie výpisů z bankovního účtu o úhradě výdajů uvedených v čl. III. této smlouvy.
- 5.3 Nedílnou součástí vyúčtování bude **závěrečná zpráva s vyhodnocením** naplnění účelu, na nějž byla dotace poskytnuta, doplněná o doklady veřejné publicity, pokud takové existují.

VI. Plnění a povinnosti příjemce

- 6.1 Na akcích a projektech nebo v souvislosti s akcemi a projekty, na které je dotace dle čl. I. této smlouvy poskytnuta, nebudou propagovány politické subjekty v jakékoli formě. Porušením tohoto ustanovení je založen výpovědní důvod dle čl. VIII. odst. 8.3.3 smlouvy a příjemce zároveň ztrácí možnost v následujícím kalendářním roce získat od poskytovatele podporu v podobě dotace.
- 6.2 Příjemce zařadí poskytovatele mezi oficiální partnery a v rámci všech svých propagačních kampaní jej bude takto uvádět, a to formou umístění loga poskytovatele nebo textem, z něhož bude jednoznačně patrné, že poskytovatel je oficiálním partnerem příjemce. K tomuto účelu má příjemce dotace povolení užít městský znak.
- 6.3 Příjemce se zavazuje použít finanční prostředky poskytnuté na základě této smlouvy hospodárným a efektivním způsobem pouze v souvislosti se stanoveným účelem a v souladu s legislativou České republiky a podmínkami v této smlouvě uvedenými.
- 6.4 Příjemce je povinen vést účetnictví v souladu se zákonem 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů a je povinen vést samostatnou průkaznou evidenci o použití a využití finančních prostředků poskytnutých na základě této smlouvy.
- 6.5 Příjemce je povinen vrátit poskytnuté finanční prostředky nebo jejich část na účet poskytovatele, pokud je užil v rozporu s touto smlouvou, a to nejpozději do 15 dnů od doručení písemného zjištění poskytovatele o porušení některého ustanovení této smlouvy.
- 6.6 Příjemce je povinen bez zbytečného prodlení písemně informovat poskytovatele o jakékoliv změně v údajích uvedených v této smlouvě ohledně jeho osoby, účelu a výše dotace, termínu realizace projektu, vlastního podílu na výdajích v souvislosti s projektem a o všech dalších okolnostech, které mají nebo by mohly mít vliv na plnění jeho povinností podle této smlouvy.
- 6.7 Příjemce je povinen umožnit poskytovateli na základě jeho požadavku provedení kontroly všech prvotních účetních dokladů za účelem prověření předloženého vyúčtování projektu. Poskytovatel bude vykonávat u příjemce kontrolu, vyplývající ze zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě, ve znění pozdějších předpisů.

- 6.8 Příjemce je povinen do 15 dnů oznámit poskytovateli zahájení insolvenčního řízení, vstup právnické osoby do likvidace, změnu statutárního orgánu nebo jeho člena, změnu názvu, bankovního spojení, sídla či adresy.
- 6.9 Příjemce, který je obchodní korporací dle zákona č. 90/2012 Sb., o obchodních společnostech a družstvech, je povinen zaslat poskytovateli informaci o přeměně společnosti, jejíž součástí je projekt přeměny, a to alespoň 1 měsíc přede dnem, kdy má být přeměna schválena způsobem stanoveným zákonem. U ostatních právnických osob je příjemce povinen oznámit poskytovateli přeměnu právnické osoby do 15 dnů od rozhodnutí příslušného orgánu.
- 6.10 Vrácení prostředků podle čl. II. odst. 2.2 této smlouvy nezakládá právo příjemce na dočerpání finančních prostředků v následujícím roce.

VII.

Kontrola hospodaření a sankce

- 7.1 Příslušné orgány poskytovatele jsou oprávněny zejména v souladu s § 9 odst. 2 zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole, ve znění pozdějších předpisů, provádět kontroly dodržování účelu a podmínek čerpání dotace dle této smlouvy a příjemce je povinen tuto kontrolu poskytovateli umožnit.
- 7.2 Příjemce bere na vědomí, že porušení povinností stanovených touto smlouvou bude řešeno jako porušení rozpočtové kázně ve smyslu ustanovení § 22 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů.
- 7.3 Za méně závažné porušení rozpočtové kázně ve smyslu § 10a odst. 6 zákona č. 250/2000 Sb. o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů, za které se uloží nižší odvod, se považuje následující porušení povinností stanovených touto smlouvou:
- 7.3.1 opožděné dodání vyúčtování dle čl. V. odst. 5.1 smlouvy, za které se uloží odvod ve výši 5 % z poskytnuté dotace;
- ~~7.3.2 vrácení — nevyčerpaných, — resp. — neprofinancovaných — poskytnutých finančních prostředků dle čl. VI. odst. 6.5 smlouvy po stanoveném termínu, nejpozději však do 30 dnů po tomto termínu, za které se uloží odvod ve výši 5 % z poskytnuté dotace;~~
- 7.3.3 předložení neúplného vyúčtování poskytnutých finančních prostředků v termínu vyúčtování, kdy chybějící doklady příjemce předloží nejpozději do 14 dnů po tomto termínu vyúčtování, za které se uloží odvod ve výši 5 % z poskytnuté dotace.
- 7.4 Výše odvodu a penále za porušení rozpočtové kázně a pravidla pro ukládání a promíjení odvodu a penále za porušení rozpočtové kázně jsou stanovena v ustanovení § 22 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů.
- 7.5 Veškeré platby jako důsledky porušení povinností příjemcem dle této smlouvy provede příjemce formou bezhotovostního převodu na účet poskytovatele, uvedený v záhlaví této smlouvy.
- 7.6 Poskytnutá dotace je veřejnou finanční podporou ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole, ve znění pozdějších předpisů, a dotací ve smyslu zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů.

VIII.

Ukončení smlouvy

- 8.1 Smlouvu lze ukončit na základě písemné dohody obou smluvních stran nebo písemnou výpovědí smlouvy, a to za podmínek dále stanovených.

- 8.2 Poskytovatel může tuto smlouvu vypovědět jak před proplacením, tak i po proplacení dotace.
- 8.3 Výpovědním důvodem ze strany poskytovatele je porušení povinností příjemcem, stanovených touto smlouvou nebo obecně závaznými právními předpisy, kterého se příjemce dopustí zejména pokud:
- 8.3.1. svým jednáním poruší rozpočtovou kázeň dle zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů;
 - 8.3.2. poruší pravidla veřejné podpory;
 - 8.3.3. poruší povinnost dle čl. VI. odst. 6.1 této smlouvy;
 - 8.3.4. je on sám, případně jako právnická osoba či některá osoba tvořící statutární orgán příjemce odsouzen/a za trestný čin, jehož skutková podstata souvisí s předmětem podnikání nebo činností příjemce, nebo pro trestný čin hospodářský, anebo trestný čin proti majetku ve smyslu zákona č. 40/2009 Sb., trestní zákoník, ve znění pozdějších předpisů a zákona č. 418/2011 Sb., o trestní odpovědnosti právnických osob, ve znění pozdějších předpisů;
 - 8.3.5. bylo zahájeno insolvenční řízení podle zákona č. 182/2006 Sb., o úpadku a způsobech jeho řešení, ve znění pozdějších předpisů;
 - 8.3.6. uvedl nepravdivé, neúplné nebo zkreslené údaje, na které se váže uzavření této smlouvy;
 - 8.3.7. je v likvidaci;
 - 8.3.8. změnil právní formu a stane se tak nezpůsobilým příjemcem dotace pro danou oblast podpory;
 - 8.3.9. opakovaně neplní povinnosti stanovené touto smlouvou, i když byl k jejich nápravě vyzván poskytovatelem.
- 8.4 V případě výpovědi této smlouvy před proplacením dotace nárok na vyplacení dotace nevzniká a nelze se jej platně domáhat. V případě výpovědi smlouvy po proplacení dotace se příjemce zavazuje poskytnuté peněžní prostředky vrátit bezhotovostním převodem na účet poskytovatele bez zbytečného odkladu, nejpozději však do 15 dnů od doručení výpovědi.
- 8.5 Výpověď této smlouvy musí být učiněna písemně a musí v ní být uvedeny důvody jejího udělení.
- 8.6 Výpovědní lhůta činí 1 měsíc a začne běžet od prvního dne měsíce následujícího po měsíci, v němž byla výpověď doručena příjemci. Účinky doručení pro účely této smlouvy však nastávají i tehdy, pokud příjemce svým jednáním nebo opomenutím doručení zmařil.
- 8.7 Účinky výpovědi nastávají dnem uplynutí výpovědní lhůty za podmínky, že příjemce vrátí poskytnuté peněžní prostředky před jejím uplynutím. Jinak k ukončení této smlouvy dojde až vypořádáním všech práv a povinností smluvních stran.
- 8.8 Příjemce je oprávněn tuto smlouvu kdykoliv písemně vypovědět, nejpozději však do konce lhůty pro podání vyúčtování, přičemž výpověď je účinná dnem jejího doručení poskytovateli. V takovém případě je příjemce povinen vrátit poskytnutou částku dotace poskytovateli do 15 dnů ode dne účinnosti výpovědi.
- 8.9 Při ukončení této smlouvy dohodou je příjemce povinen vrátit bezhotovostním převodem na účet poskytovatele poskytnutou částku dotace, která mu již byla vyplacena, a to bez zbytečného odkladu, nejpozději do 30 dnů ode dne doručení dohody, podepsané oběma smluvními stranami, poskytovateli, nedohodnou-li se smluvní strany jinak.
- 8.10 Dohoda o ukončení této smlouvy musí být písemná a musí v ní být uvedeny důvody vedoucí k ukončení této smlouvy včetně vzájemného vypořádání práv a povinností smluvních stran. Tato dohoda nabývá účinnosti dnem připsání vrácených peněžních prostředků na účet poskytovatele, nedohodnou-li se smluvní strany jinak.

- 8.11 Tato smlouva zaniká také z důvodů uvedených v § 167 odst. 1 písm. b) až e) zákona č. 500/2004 Sb., správní řád, ve znění pozdějších předpisů. Návrh na zrušení této smlouvy musí být učiněn písemně a musí v něm být uvedeny důvody, které vedou k zániku smlouvy.
- 8.12 Pokud příjemce ve stanovené lhůtě poskytnuté prostředky nevrátí v souladu s touto smlouvou poskytovateli, považují se tyto prostředky za zadržené ve smyslu zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů.

IX.

Závěrečná ustanovení

- 9.1 Jako kontaktní místo poskytovatele se pro účely této smlouvy stanovuje odbor vnitřních a sociálních věcí Města Roztoky.
- 9.2 Pravomoc k podepisování veřejnoprávních smluv je usnesením Rady města č. UR-178-6/24 delegována na vedoucí OVS SV Bc.- Ditu Dvořákovou.
- 9.3 Tato smlouva nabývá účinnosti dnem jejího podpisu oběma smluvními stranami, přičemž smlouva musí být nejprve podepsána příjemcem a následně poskytovatelem.
- 9.4 Právní vztahy, které nejsou přímo upraveny touto smlouvou, se řídí příslušnými ustanoveními zákona č. 500/2004 Sb., správní řád, ve znění pozdějších předpisů, a zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů a dalšími obecně závaznými předpisy.
- 9.5 Tato smlouva může být měněna či doplňována pouze písemnými, vzestupně číslovanými dodatky podepsanými oprávněnými zástupci obou smluvních stran. Dodatek se neuzavírá v případě změny názvu příjemce, statutárního zástupce, sídla či bankovního účtu kterékoli ze smluvních stran. V takovém případě postačí písemné oznámení o změně, které v případě změny bankovního účtu příjemce musí být doloženo kopií smlouvy o zřízení účtu.
- 9.6 Smluvní strany bezvýhradně souhlasí se zveřejněním všech údajů obsažených v této smlouvě, zejména s vedením této smlouvy v evidenci smluv, která je veřejně přístupná a která obsahuje údaje o smluvních stranách, předmětu smlouvy, výši finančního plnění a datu jejího podpisu. Příjemce dále výslovně souhlasí s tím, aby tato smlouva byla v plném rozsahu zveřejněna na webových stránkách, určených poskytovatelem.
- 9.7 Tato smlouva je vyhotovena ve dvou stejnopisech, přičemž každá ze smluvních stran obdrží po jednom z nich.
- 9.8 Smluvní strany prohlašují, že se s obsahem smlouvy seznámily, jejímu obsahu rozumí a svými podpisy stvrzují, že smlouva byla sjednána na základě jejich pravé a svobodné vůle, nikoli v tísní za nápadně nevýhodných podmínek.

V Roztokách dne.....6.3.2025.....

Za poskytovatele:

Město Roztoky
nám. 5. května 2
252 68 Roztoky
IČO: 00241610
DIČ: CZ00241610

.....
Bc. Dita Dvořáková
vedoucí odboru vnitřních a sociálních věcí

V Roztokách dne.....6.3.2025.....

Za příjemce:

J. Kolář

.....
JAROSLAV KOLÁŘ, předseda
společnosti
Jméno, příjmení, funkce